



Ko'u'anga o te Au Tuatua Mei Ko Mai i te Akarongorongo'anga Tei Tuatua'ia i Mua Atu Ru'irua ra 25 o Tiunu.

Satyanand, te Tangata Akatere: Ea'a te tumu i akatupu'ia ai te Komisini Roiara?

I te au mata'iti e mānganui, e ma'ata te iti tangata ē te au putuputu'anga tei kāpiki kia rave'ia tēta'i kimikimi'anga uiui'anga nō te kino ma'ata i roto nei 'ia Aotearoa Nū Tīrēni.

Te aronga tei ora mai, te au arataki ō te au oire, te iwi e te Māori, te Komisini Tika'anga ō Te Iti Tangata, e te United Nations, kua anoano rātou kātoatoa kia rave'ia te kimikimi'anga uiui'anga no teia.

E au kimikimi'anga uiui'anga e te au ripoti tei rave'ia ana i mua atu:

- Te Foromu Muna-ngaro no te Au Aronga-Maki Roro o Mua atu i roto i te Au Are-maki Psychiatric
- Te Akarongo'anga Muna-ngaro e te Angaanga Tauturu
- Te ripoti o te Puao-Te-Ata-Tu e tētai au ripoti akaou mai
- Te angaanga tei rave'ia e te aronga kimi tumu kite maata, mei ia Elizabeth Te puka ā Stanley no runga i te turanga tākinga-kino i roto i te ākono tiaki a te Kavamani, te *Matāra ki te Hell*

I teia au mea tei akāri mai i te au turanga tākinga-kino e te akangaropoina'ia anga tei tupu, e ma'ata atu rai te au angaanga kia rave'ia. I te rā 1 o Peperuare 2018, kua akakite te Kavamani i te akatupu'anga o te Komisini Roiara ma tāna Au Tūranga Angaanga (Terms of Reference) tei te'ate'a-mamao'ia.

Mei ia Peperuare kia Me, kua uriuri manako mātou no runga i te tuatua tei te'ate'amamao'ia. Au Turanga Anga'anga: Tei roto i te tā-openga'anga o te Au Turanga Anga'anga teia au mea:

- Te au putuputu'anga turanga-irinaki'ia e te akono tiaki a te Kavamani
- Au turanga Anga'anga o te Tiriti o Waitangi

I te au Komisinā, ko tēta'i tu'anga pu'apinga ma'ata o te kimikimi'anga uiui'anga, ko te AKARONGO ki te aronga tei ora mai. Ka akakite te au aronga tei ora mai ki te Komisini, i tei tupu kia ratou. Nā roto i te rongō'ia anga rātou, penei, nā te reira e tauturu i te au aronga tei ora mai, kia meitaki mai rātou.

Ko tēta'i tu'anga pu'apinga ma'ata, ko te rave kia kitea ia e, ea'a:

- Ea'a te iti tangata i apai'ia ai kia akono tiaki'ia
- Ea'a te takinga-kino tei tupu e, ea'a te tumu i tupu ei
- Te au mea tei tupu ta te takinga-kino i akatupu

Ka anoano'ia tātou kia rauka te au kite no te 'akapāpu kia kore te reira ē tupu 'aka'ou mai. Vaitata ē, kua kite te kātoatoa i tēta'i tangata tei roko'ia 'ia ana ē teia takinga-kino i tona tiaki akono'ia anga. Ka anoano tātou i te turuturu a te kātoatoa o Aotearoa Nu Tirenī e rauka ai ia tatou i te rave i ta tatou anga'anga o te akatuke'anga e, ka akape'ea tatou o teia Patireia i te akono tiaki anga i ta tatou au tamariki e teta'i aronga ke atu penei, e tupu mama ua ana te turanga takinga-kino kia rātou.



Ko te Komisina Shaw: Ea'a te Komisini Roiara?

Ko te Komisini Roiara:

- Kua akatupu'ia te reira no te ripoti mai i te au mea pu'apinga ma'ata ki te katoatoa o te iti tangata
- Kua rauka mai tona turanga ririnui mei roto mai i te Ture Kimimiki'anga Mata'iti 2013
- Ko teia te turanga teitei ma'ata rava atu o te kimikimi'anga i roto nei ia Aotearoa Nu Tireni
- E turanga irinaki-kore tona ki te Kavamani

Kua rauka mai i te Kimikimi'anga te au Turanga Anga'anga openga i te ra 12 o Noema 2018, e kua akamata i te akarongo i te au tuatua akakitekite mei te ra 3 mai o Tianuare 2019. E turanga ma'ata e te tuketuke te akano'o'anga o te kimikimi'anga e kua roa te tuatau i te akano'o'ia anga e, ka akape'ea teia i te raverave'ia anga.

Ta matou ravenga no te raverave'anga i te au anga'anga:

- Ka akamanako meitaki matou i te au anoano o te aronga tei ora mai, ma ta ratou au anau, te hapu, te iwi e te aronga turuturu
- Ka patana matou ma te iwi e te Maori
- Ka akapapu matou kia piri katoa mai te aronga turanga pakipakitai e te aronga tei tu'ia ana e te turanga manako manamanata
- Ka aiteite to matou tu ki te katoatoa o te iti tangata e te au putuputu'anga te ka piri mai ki roto i teia – ina ra, kare matou e rave i te turanga ture ma'ata

E ma'ata te au putuputu'anga e te titi tangata tuketuke ta matou i komakoma atu e, ka akape'ea matou i te akatere'anga i te kimikimi'anga uiui'anga:

- Aravei atu anga i te aronga e anga'anga ra ma teta'i kimikimi'anga uiui'anga mei teia katoa rai o teta'i au enua ke i tai mai
- Raverave'ia atu ma teta'i au putuputu'anga tei anoano i te kite i te reira, i roto nei ia Aotearoa Nu Tireni nei

Ka vai atea ua matou no teta'i au manako akaou mai no te akameitaki atu'anga me raverave matou i te anga'anga.

Ka akara te Komisini Roiara i te au takinga-kino tei tupu i rotopu i te mata'iti 1950 e te 1999, INA RA, e mea tau katoa no matou kia akara i mua ake i te mata'iti 1950 e i muri ake i te 1999, ei tauturu ia matou i te akano'o'anga i ta matou au tamanako'anga.

E rua a matou tu'anga no ta matou anga'anga:

- Te oki'anga i te akara ki muri no te akatinamou'anga e, ea'a tei tupu e, ea'a i tupu ei
- Te akara'anga ki muri i te au akano'ono'o'anga o teia tuatau no te arai'anga e te ripoti'anga i te takinga-kino tei tupu



E tuke rai teia kimikimi'anga uiui'anga ma teta'i au mai tei raverave'ia i mua atu:

- E atea ma'ata tikai te turanga o teia scope. Kare te kimikimi'anga uiui'anga i akaiti'ia mai ki te takinga-kino mea vaine ua, mari ra, kua rave katoa ia te au tu takinga-kino tuketuke e te kore'anga i akono'ia i roto i te:
 - au akano'ono'o'anga a te Social Welfare
 - Ora'anga Kopapa e te au turanga akano'ono'anga pakipakitai
 - au akano'ono'anga o te au Anga'anga Api'i
 - au ngai o te pia akava e te au pia are auri o te akava'anga e te ravenga akaoro taritari tangata mei teta'i State akono tiaki e teta'i akaou mai
 - Te au nga'i e no'o ia ana e te au nga'i kare e no'o ia ana tei reira te au turanga irinaki-Atua-ma'ata tei raverave i te au anga'anga no te akono tiaki i teta'i okota'i (te au irinaki'anga o te au akono'anga katoatoa)
- E tika'anga ma'ata to matou i te akaue i te iti tangata e te au agencies kia oronga mai i te au tokiumene kia matou tei pati atu matou. Ka rauka ia matou i te akaue i te iti tangata ei aronga kite e kia oronga pa'u'anga mai no ta matou au ui'anga.
- Ka rauka i te tangata katoatoa i te akarakara i te au tuatua'anga a te katoatoa. E mea puapinga teia no te rave atea anga.

Kua ariki te au Komisina e, e 8 au pou mei ko mai i te Anga'anga Kimikimi'anga Uirui'anga ei arataki i ta ratou anga'anga.

- E reo
- Te au turanga no te aere'anga ki roto i te nga'i akono tiaki'ia anga
- Te turanga natura e te ma'ata'anga o te takinga-kino
- Tei tupu ta te takinga-kino i akatupu
- Te au akano'ono'o'anga tau meitaki
- Te akaoki'anga e te akameitaki akaou 'anga
- Te akatuke'anga i ta tatou akono tiaki anga
- Te Tiriti o Waitangi

Ko te rongo i te **reo**, ko te katoatoa tei piri atu ki roto i te reira, ko ratou tei rotopu o te anga'anga e rave nei matou. Kare e kimikimi'anga uiui'anga e rave'ia me kare e ko ratou teta'i.

E Maori Patana'anga Directorate ta matou, e pera katoa te au Ture o te **Tiriti o Waitangi**. Kua akamata matou i te rave i te anga'anga piri'anga ma te Maori.

Teia te au turanga pu'apinga ma'ata a te Komisini:

- Te rave'anga e te paunu'aga aiteite tau meitaki
- Te turanga irinaki-kore ki teta'i mai e te akatinamou'anga ma'ata
- Te kitea atea ma'ata ia anga
- Te aroa



Abuse in Care

Royal Commission of Inquiry

Ka oronga atu matou i teta'i ripoti tuatau poto i roto ia Titema 2020, e tei roto i reira:

- Ta matou i rauka i te kite tae mai ki teiane
- Te au tumu manako mama'ata tikai
- Te numero o te aronga tei arapaki'ia
- Teta'i ua atu au tamanako'anga tuatau poto

Ka oti te ripoti openga tinamou i roto ia Tianuare 2023 e tei roto i reira ta matou au tamanako'anga ki te Kavamani e te au putuputu'anga turanga-irinaki Atua, no te:

- Te au akatuke'anga o te ture e te au akano'o'anga tika
- Te ravenga no te arai'anga e te raverave'anga i te au takinga-kino a te au tuatau ki mua
- Te ravenga no te turuturu i te aronga tei takinga-kino'ia ana
- Te ravenga no te rave'anga i te kino tei tupu
- Te au tatara'ara'anga

Kare te Komisini Roiara e rauka i te akautunga atu e kare e rauka kia kitea teta'i tangata tei apa i te kino tei rave'ia. Ka rauka ia matou i te tauturu i te iti tangata kia aere ki ko i te Akava Nu Tireni e kua oti te akano'o'anga no te reira ia matou i te rave.

Kua akatinamou'ia te au Komisina kia no'o takake ko ratou anake ua, e kia tau to ratou turanga no te anga'anga kimikimi'anga uiui'anga.



Komisina Alofivae: Ka akape'ea te Komisini Roiara i te rave'anga i tana anga'anga?

E a turanga raverave ta te Komisini Roiara ka rave kia oti te anga'anga tei akano'o'ia i roto i te Anga'anga Kimikimi'anga Uiu'anga:

- **Te au tuatau raverave'anga paraivete**
- Te au tuatua o te akarongo'anga i te au manako o te iti tangata, e te au uipa'anga rikiriki mai (roundtables)
- Te au kimikimi'anga akatinamou'anga kite e te au ture
- Te aro atu'anga e te piri'anga ki roto i te oire

I te tuatau o te **uriuri'anga manako paraivete** ma teta'i tei ora mai, ka rauka iaia i te akakite ki te Komisina i te au takinga-kino tei tupu kiaia. Ka akarongo'ia atu aia, ma te akatinamou'ia. E ma'ata te aronga tei ora mai tei karanga e, e tu'anga pu'apinga ma'ata teia no te aerenga roa kia meitaki akaou mai.

Te au tuatua akakitekite no te au tuatau komakoma'anga paraivete:

- Tei te aronga rai tei ora mai e iki i ta ratou ka anoano i te akakite mai e tei ia ratou katoa te tika'anga o te tuatau o te uriuri'anga
- Ka tata te akatere o te uriuri'anga i te au tuatua
- E turanga muna ngaro to te au uriuri'anga
- Ka aravei atu te aronga anga'anga o te Komisini i te aronga tei ora mai i mua ake i ta ratou uriuri'anga no te akapapu kia rave matou i tei tau no te tauturu ia ratou kia no'o ma te meitaki e te tau
- Ka tuku'ia atu teta'i peketei tuatua akakitekite i mua ake ka rave'ia ai te uriuri'anga ma te au tuatua akakite no te kimikimi'anga uiu'anga, no te turanga raverave paraivete o te uriuri'anga e te aronga anga'anga o te Komisini Roiara

I teiane, e 70 aronga tei piri atu ki roto i te uriuri'anga paraivete. Kua mataora ma'ata matou i to ratou maro'iro'i e te matutu. Kua tae mai kia matou te au manakonako'anga mei ko mai ia ratou te ka tauturu ia matou no ta matou au uriuri'anga a te au tuatau ki mua.

Ko te turanga meitaki o te aronga tei ora mai te tuanga pu'apinga ma'ata te reira i te tuatau o teia au uriuri'anga. Te rave nei matou i te aka-aere'anga toroma akatinamou tuatua no te akapapu e, te akakitekite kapiti ra te iti tangata i tei tupu kia ratou i teta'i nga'i tau meitaki tikai.

Ka vai muna ngaro ua te au tuatua akakitekite mei ko mai i te au uriuri'anga paraivete e ka rave'ia ki roto i te au ripoti e te akano'o'anga o te au turanga manako no te au raverave'anga tuatua a te iti tangata.

Ka rauka katoa i te aronga tei ora mai i te iki i te tata i te au mea tei tupu kia ratou. Ko te aite'anga i teia, e ma'ata ta tatou ka rongo mei ia ratou i konei atu e pera katoa ratou i te au enua i tai mai.

Ka rauka katoa ia tatou teta'i au tuatau uriuri'anga paraivete i teta'i au nga'i ke akaou mai, mei tera ra e, i te marae.

Kua taina te Komisini Roiara i tetai ariki'anga ki te Tipatimani o te Are Tapeka'anga, ei ravenga kia rongo tatou mei ko mai i te aronga i roto i te au are auri.

I teiane, e 800 aronga tei retita'ia, e pera katoa ratou tei anoano i te akakite atu ei anau, me kore ra, no teta'i tangata tei takake atu na te ara tiroa o te mate. No te turanga irinaki matutu o te aronga tei ora mai i rauka ai ia matou i te rave i teia anga'anga. Ko ta'au ka akakite mai, kapiti atu ki ta teta'i aronga ke mai, ko te aite'anga, ka rauka ia matou i te akano'o i teta'i au tamanako'anga pu'apinga ma'ata e te roa o te tuatau.



Komisina Erueti: Te au Akarongorongo'anga a te Iti Tangata, Te Roundtables e te Research

Ka rave te Komisini Roeara e a ravenga no te akaoti'anga i te anga'anga tei akano'o'ia ki roto i te Anga'anga Kimikimi'anga Uiu'anga:

- Te au uriuri'anga paraivete
- **Te au akarongorongo'anga a te iti tangata e te au uipa'anga rikiriki mai (roundtables)**
- **Te au kimi akatinamou'anga turanga e te au ture**
- Te aro atu'anga e te au raverave'anga piri'anga oire

Te au akarongorongo'anga a te iti tangata

Ka rave'ia te au akarongorongo'anga i te iti tangata i muri ake me rave'ia teta'i akara akatinamou'anga no teta'i tumu tapura. I te tuatau o te akarongorongo'anga a te iti tangata, ka oronga te aronga kite i ta ratou akatinamou'anga na roto i tetai papau'anga.

Ko te au kite penei ko:

- Ora mai e kua anoano i te oronga i ta ratou i kite
- Manako'ia e, kua tamanamanata mai
- Riro e au mata mei ko mai i te au institutions

Kua oronga'ia te au tuatua tinamou ki te iti tangata kia riro te reira i te akatinamou i te au putuputu'anga anga'anga kimikimi'anga uiu'anga ei ravenga no ratou i te akapapu i tei tupu ki ta ratou i akono tiaki.

I muri ake i te au akarongorongo'anga a te iti tangata, ka kimi te Komisini i te au mea tei tupu e te tumu i kore ei te akano'ono'o'anga turanga i kore ei i anga'anga. Penei, ka tata katoa matou i teta'i ripoti no te akakite atu anga i te au mea tei tupu e te au mea tei kitea'ia mai.

Ka rave'ia ta matou akarongorongo'anga mua i te iti tangata i roto ia Okotopa, me kore ra, ia Noema 2019, e ka akakite ia atu te au tumu manako ma'ata ta matou ka akatinamou ki runga i te mata'iti 2020 (tei kapiki'ia e, ko te akarongorongo'anga o tei tupu e te ka tupu (contextual)).

I te au tuatau katoatoa o te au akarongorongo'anga, ka akara matou i te:

- Tumu i apai'ia ai te iti tangata ki roto i te nga'i akono tikai'ia
- Ea'a te au takinga-kino e te akono-kore tei tupu
- Ea'a te tumu i tupu ei
- Ea'a te au mea tei tupu
- Ea'a tei apii'ia ia mai e, ea'a te au akatuke'anga tei raveia
- Mei tea'a te turanga meitaki o te au akano'ono'o'anga, e anga'anga ra i teia taime
- Ka akape'ea kia meitaki atu te rave'anga i teia au mea, a te au tuatau ki mua



Te au uipa'anga rikiriki (roundtables)

Ka rauka katoa ia matou i te rave i te au uipa'anga ma te au putuputu'anga anoano kite i te au tumu ma'ata no te:

- Akarongo atu i te au manako turanga tuketuke ma'ata
- Tauturu i te akatinamou i ta matou au kimikimi'anga
- Akapapu i ta matou au kimikimi'anga tei rauka mai, e ta matou au tamanako'anga

Kimikimi'anga Kite

Ka turuturu ta matou kimikimi'anga uiui'anga anga'anga i ta matou au kimi akara'anga e te tauturu mai ia matou i te akaputu i te au mea tau no teia, no te au akarongorongo'anga a te iti tangata.

Ka tata akāri matou i te au ripoti akara akatinamou'anga no te au tumu tapura tuketuke na roto i te katoa'anga o te kimikimi'anga uiui'anga.

Ka akara kimi akapapu pakari katoa te Komisini Roiara i te au ripoti o mua atu ma te kapiti atu i te au kite ma'ata ki te au nga'i me e va teta'i i reira.

Ei turanga teitei ma'ata ua atu ei o ta matou akara akatinamou'anga. Ka anoano'ia te reira kia rave i te au turanga tau ma te akara akaou'ia e te aronga kite pakari ma'ata no te akapapu e, kua tano meitaki (akara akaou'anga a te peer). Me ka rauka te reira, ka rave matou i te turanga *kaupapa Māori* no te akara akatinamou'anga.



Komisina Gibson: Te Aro'anga Ki Va'o e Te Piri Raverave'anga Ma Te Oire Tangata

Ka tā'anga'anga te Komisini Roiara e a au ravenga no te rave kia oti te au anga'anga tei akano'o'ia i roto i te Anga'anga Kimikimi'anga Uiui'anga:

- Te au uiruri'anga muna-ngaro
- Te au akarongorongo'anga a te iti tangata e te au uipa'anga rikiriki (roundtables)
- Te akara kimikimi'anga kite e te ture
- **Te Aro'anga ki Va'o e te raverave piri'anga ma te oire iti tangata**

Te Aro'anga ki Va'o e te raverave piri'anga ma te oire iti tangata

E mea pu'apinga ma'ata i te atui atu ki te au oire tangata tei ngata i te atoro'ia atu, me kore ra, tei ngaropoina'ia te iti tangata.

- Te au putuputu'anga kengi
- Te aronga kare o ratou ngutu'are
- Te aronga i roto i te au are auri
- Te aronga pakipakitai e ratou katoa e turanga ngata to ratou i te kimi'anga kite api'i no to ratou turanga pakipakitai e ratou tei roko'ia ana e te maki manako kino apikepike
- Te au oire turanga irinaki-tau meitaki e ngata i te tae atu ki reira

Ka piri atu matou na roto i te:

- Au uipa'anga a te anau
- Au uipa'anga a te oire
- Taokotai'anga

E numero ma'ata to te aronga tei akono tiaki'ia i roto i te au are maki psychopaedic, te au nga'i anga'anga turuturu aronga pakipakitai, te au are maki psychiatric e te au api'i turanga tau tuketuke. Kua u'una'ia teia au aronga e to ratou takinga-kino'ia anga e, ka anoano matou i te aka-ka atu i te marama o te a'i ki runga ia ratou.

Te Pupu Oronga Tuatua Akamarama Tauturu o Te Aronga Tei Ora Mai:

- Kua akaue'ia te reira e ta matou Anga'anga Kimikimi'anga Uiui'anga
- E 20 au mema turanga tane/vaine, turanga iti tangata e ko te aronga pakipakitai katoa teta'i i roto i teia
- Kua tupu katoa ana te turanga takinga-kino kia ratou takapini i te au turanga akano'ono'o'anga tuketuke
- E reo pu'apinga ma'ata te reira i roto i teia kimikimi'anga uiui'anga
- Kua akamata i te akakite i ta matou au tika'anga



Abuse in Care

Royal Commission of Inquiry

Kua akatinamou te au Mata ki runga i te atui atu anga ki to matou au oire ngata i te tae atu ki reira, ma te akatinamou meitaki kia rongo'ia to ratou au reo.

Kua kite matou e, kare te katoatoa o te aronga tei ora mai e no'o nei rai ki roto ia Aotearoa Nu Tireni. Te kimi nei matou i te au ravenga kia rauka i te au aronga tei ora mai e te no'o ra ki va'o i tai mai, e ko ratou katoa teta'i o te kimikimi'anga uiui'anga me raveia.

E ma'ata te au ravenga ta te Komisini Roiara ka rave kia kite te aronga tei ora mai e te au pupu tei anoano katoa kia kite i teia, kia kite ratou i te au mea i teia tuatau tikai:

- Te roro uira atuitui
- Te Facebook (Pukapukemata)
- Te au nutileta i-mere e tae tinamou mai ana
- Te punanga aravei'anga
- Te au akarongorongo'anga tuatua a te iti tangata te ka tuku ora'ia ma te Reo Tuatua NZS e te au akamarama'anga poto
- Te au rekoti akarongorongo'anga a te iti tangata te ka vai ua ki runga i te roro uira atuitui

Te 'nga'a ua nei matou no te pitiniti' e ka ariki mataora matou i te aronga katoatoa tei ora mai i te takainga-kino e te tiaki akono'ia ra, no te aravei atu anga i to matou Punanga Aravei'anga no te komakoma'anga e, ka akape'ea koe me ka anoano ake koe i te piri mai ki roto i teia.

Me kare e ko koe teta'i, kare e rauka ia matou i ta matou e akakoro tinamou nei, i te akatuke'anga i te akono tiaki i roto nei ia Aotearoa Nu Tireni.



Satyanand, Te Tangata Aka-aere: Te Ko'u Akamotu'anga

Kare teia kimikimi'anga uiui'anga mei teta'i akaou mai te tu

- E atea maata te au Anga'anga Kimikimi'anga Uiui'anga
- Ka rave piri atu ma teta'i au tauatini o te iti tangata

Kua karanga te Kavamani e teta'i o te au iti tangata turanga-irinaki o te au putuputu'anga taokotai'anga e, ka ariki ratou i te piri atu ki roto kia kite ratou i te ka rauka mai mei roto mai i te au mea te ka kitea'ia.

Ko te turanga o te opu'anga o te au tamariki e rave'ia nei i teiane, e mea taitaia te reira ma te akāri mai i tei anoano'ia no teia kimikimi'anga uiui'anga.

Ko ta matou e tamanako nei, no te akatuke i te akono tiaki. No te rave'anga i te reira, ka anoano'ia matou kia akara tikai atu i to matou tuatua ora'anga pouri ma'ata. Ka anoano'ia te turuturu a te iti tangata o Nu Tireni no matou, e rauka mai ei ta matou e akakoro nei no te akatuke'anga i te matou akono tiaki anga i te au aronga turanga apikepika ma'ata atu.

Ka ui matou i te au ui'anga ngata ma'ata o te:

- Te akakino iti tangata o te au putuputu'anga
- Te ngaro kitea-kore'ia anga o te turanga pakipakitai
- Te au mea o te au akano'ono'o'anga
- Te au mea tei tupu o te takinga-kino'anga ki te au uki tatakita'i

Ka anoano matou i te Komisini kia akataka i teta'i tuatau takaviri'anga i roto i te tuatau i topa ki muri, o to matou patireia.

Kua kite te au Komisina e, e anga'anga ma'ata teia i te rave, e kua akatinamou'ia matou no te rave'anga i te reira kia oti.



Te Konitara Tauturu a Simon Mount: Ka akape'ea te au akarongorongo'anga a te iti tangata i te anga'anga'anga

Ko te pupu o te Counsel (te au Roia) Te Ka Tauturu i te Kimikimi'anga Uiu'anga, ko Simon Mount, ko Kerry Beaton, ko Hanne Janes e Julia Spelman.

E au turanga raverave to te Counsel:

- Te raverave i te au kimi akara'anga te ka arataki ki te au akarongorongo'anga a te iti tangata
- Uiu'ia te au ui'anga na te Komisini i ko i te au akarongorongo'anga a te iti tangata (ka raverave akangateitei ratou i te aronga tei ora mai ma te akapapu e, e reo to ratou)
- Ka oronga i te tuatua akamarama tauturu ki te Komisini Roiara no tona au mana ma'ata e tana au anga'anga kia rave'ia

I ko i te nga'i akarongorongo'anga i te iti tangata:

- Ka rongo te iti tangata i te tikitikai i tei tupu, i roto i te nga'i akono tiaki'anga
- Ko te au putuputu'anga e te aronga arataki te ka komakoma'ia atu no teia tei tupu
- Ka akara matatio atea pu'ia te au ture e te au akataka'anga ture no te arai paruru e te akara atu anga i te takinga-kino tei tupu, ki mua i te aroaro o te iti tangata

E au ravenga tuketuke to te au akarongorongo'anga a te iti tangata te ka rave'ia:

- E au ui'anga tika teta'i ki te au putuputu'anga e te iti tangata e, penei, no teia au mea i tupu
- Penei, ka oronga tuatua akakitekite te aronga tei ora mai (ma te muna-ngaro, me ka anoano ratou). Kare e tangata e oronga tuatua akakitekite mari ua ra, me ka anoano aia i te rave i te reira
- Ko teta'i o te au akarongorongo'anga, tei roto i reira te au komakoma'anga manako ma te aronga kite pakari ma'ata
- Ka akara teta'i o te au akarongorongo'anga i te au akatuke'anga te ka anoano'ia kia rave'ia
- E ma'ata te au kairo'anga o te au akarongorongo'anga i runga ake nei

Kare teia kimikimi'anga uiu'anga i akature ma'ata ia. E tu'anga ta te au Roia ka rave, ina ra, na te au Komisina e akatere i te kimikimi'anga uiu'anga.

Te au kimi akara'anga:

- Ka akamata na mua te au akarongorongo'anga tatakita'i a te iti tangata, ki te au kimi akara'anga
- Ka akano'o atea ma'ata ia te akatinamou'anga o te kimi akara'anga e te akarongo'anga ki roto i teta'i **tokiumene scope**. Ko teia te au tumu tuatua e te au ui'anga no te kimi akara'anga – mei te Anga'anga Kimikimi'anga Uiu'anga meangiti ua



Kua akano'ō te Komisini i teta'i au karaiteria no te tauturu i te iki i te ka kimi akara'ia. Mei ko mei te reira au mea i te Kimikimi'anga Uiu'anga Anga'anga Kimikimi'anga Uiu'anga.

No te akatinamou'anga e, ea'a te au tumu tuatua kia kimi akara'ia, ka kimi manako te Komisini me:

- Kua raverave ainei matou i te au akano'ono'o'anga ma'ata tuketuke (mei tera ra, te au nga'i ma'ata o te patireia, te au api'i e te au are maki)?
- E au akakino'anga ma'ata ainei ta matou i te au turanga taokotai'anga, me kore ra, teta'i pupu?
- E au aronga kite ainei to matou, au aronga tei ora mai, aronga rave turanga anga'anga kino, au tokiumene, e te au tuatua akatinamou'anga?
- E au mea akano'ono'o'anga tinamou?
- Ka tauta matou kia o katoa mai te au tu tangata tuketuke e te au oire

Ka tauturu te tokiumene scope i te kimikimi'anga uiu'anga kia kitea mai te **aronga puapinga maata** no te reira akarongorongo'anga.

Ko teta'i tangata pu'apinga te ka piri mai ki roto, e:

- E tangata tei rave ana i teta'i tu'anga pu'apinga o te tumu tuatua e kimikimi akara'ia nei
- Tangata tei reka ma'ata aia i te tumu tuatua (mei tera ra, e tangata kimi kite ma'ata)
- Tangata tei akakino aka-apa'ia ana i roto i te tuatua o te kimikimi'anga akara'anga

E pupu teta'i te ka rave i te anga'anga o te kimikimi'anga akara'anga e te akarongo'anga a te iti tangata:

- Kare e roa ia atu, ka akakite atu matou i teta'i **pupu roia** (e au roia). Ka akapapu matou e, tei roto i reira te iti tangata Maori e te Pasifika. Ka akao katoa mai matou i te aronga tei roko'ia ana e te turanga pakipakitai.
- Ka turuturu'ia te Counsel e te:
 - Aronga kimikimi'anga akara'anga
 - Aronga kimi kite ma'ata
 - Au Roia
 - Au aronga turanga kite ma'ata tuketuke akaou atu
- Ka kimi teia pupu i te aronga e te au tokiumene te ka anoano'ia no te kimikimi'anga akara'anga e te akarongorongo'anga a te iti tangata

Te au aronga tei kite i tei tupu:

- Penei, kua aere mai teta'i aronga ki konei ia matou. Me e roia to ratou, kare ratou e anoano'ia kia tieni
- Penei, ka pati matou ki te iti tangata kia aere mai e kia oronga tuatua mai no ta ratou i kite i tei tupu
- Penei, ka aere mai te iti tangata mei roto mai i te au uriuri'anga paraivete. **Kare e tangata e māro'ia kia piri mai ki roto i teia**
- Penei, kare matou e rauka i te rongou atu mei ko mai i te katoatoa tei anoano i te piri mai ki roto i te akarongorongo'anga a te iti tangata, ina ra, e au ravenga ke atu teta'i no te piri'anga mai ki roto (mei tera e, ki te au uriuri'anga paraivete)



Te au tokiumene e te aronga tei kite mata i tei tupu:

- Penei ka kitea'ia te reira e te pupu kimikimi'anga akara'anga o te Komisini Roiara
- Ka rauka i te tuku'ia atu te au **tuatua akaue'anga tinamou** i raro ake i te Ture Kimikimi'anga Uiu'anga. Ko te aite'anga i teia, ka rauka ia matou i te akaue i te Kavamani e te au putuputu'anga kia oronga mai kia matou i teta'i ua atu au tokiumene ta matou ka pati atu
- Ka rauka katoa ia matou i te kapiki akaue i te aronga tei kite mata i tei tupu, kia aere mai. **Kare teta'i ua atu tei ora mai e māro ia kia piri mai**
- Kua ota te Archivist Ma'ata o te Kavamani (te tangata nana e akaputu akono ana i te au tokiumene Kavamani katoatoa) i te au agencies Kavamani, kia akamotu i te tangaro akakino i te au tokiumene
- Kua tuku'ia teta'i tuatua akakitekite ki te au putuputu'anga-irinaki'ia katoatoa ma te reira tuatua katoa rai
- Ka oronga'ia ki te aronga te ka piri mai, te rauka'anga o teta'i ua atu o te au tokiumene ta ratou ka anoano kia rauka i te piri tau atu ki roto i te tuatau o te kimikimi'anga uiu'anga
- Ka aka-muramura'ia te au tuatua akakitekite, me kore ra, ka aka-kerekre'ia, ei ravenga i te arai paruru i te turanga o te au aronga tei ora mai

Me papa teta'i kimikimi'anga akara'anga no teta'i uipa'anga a te iti tangata:

- Ka akakite'ia te ra e te ora e rave'ia ai te reira
- Mei te 1 ki te 3 au epetoma te roa o te au akarongorongo'anga a te iti tangata
- Kare te au nga'i i akatinamou'ia ake, ina ra, ko Wellington e Akarana katoa teta'i nga nga'i
- Ka rave live stream ia te au akarongorongo'anga. Ka raverave meitaki ia teia au mea no te paruru i te turanga paraivete o te au aronga tei kite mata i tei tupu
- Kare te au Komisina katoatoa e piri atu ki roto i te au akarongorongo'anga tatakita'i. Ka tae atu ta te au Komisina katoatoa, teta'i tata'anga o te au akarongorongo'anga te ka rave'ia, ei ravenga kia kite ratou katoatoa i te au turanga o te tumu tuatua tei uriuri manako'ia
- Ka akano'o meitaki te au Komisina i te ka tupu i te tuatau o te akarongorongo'anga no te akapapu **kia tau meitaki te reira no te katoatoa o te aronga te ka piri mai ki roto**. Kare e tika'anga no te uuii akara akamarama-tikoti'anga – na te Komisina e akatinamou e, ko'ai te ka ui i teta'i ua atu mea

I muri ake i teta'i akarongorongo'anga a te iti tangata, ka tata nenei'ia teta'i ripoti o te au kimi'anga tei kitea'ia. Ko te kimikimi'anga uiu'anga kare e rauka i te rave i te:

- Au kimikimi'anga akara'anga apa i te ture
- Au kimikimi'anga akara'anga civil
- Au kimikimi'anga akara'anga akatano akameitaki'anga turanga

Ka **rau**ka ia matou i te rave i te kimikimi'anga akara'anga i tei tupu, te tumu i tupu ei e, ka akape'ea i te arai'anga i teia kia kore e tupu akaou a te au tuatau ki mua.



E turanga to matou ta te ture i akatinamou no te raverave'anga i te iti tangata ma te tau meitaki tikai. Kare teta'i ua atu e roko'ia e te kimikimi'anga taukore (aka-tarevake'ia, me kore ra, aka-apa'ia) ma te kore e kite i te au akakino'anga e te rauka'anga te turanga tau no te pa'u atu i te reira.

Au ui'anga

Ka rauka ainei i te Kimikimi'anga Akara'anga i te akara i te takinga-kino tei tupu i muri ake i te 1999?

Ae. E ravenga ta matou no te akarongo atu i te au mea tei tupu i muri mai i te 1999.

Ka ta-'anga'anga ainei te Kimikimi'anga Akara'anga i tona au turanga mana kia rauka mai te au tokiumene?

Ae. Ka ta-'anga'anga matou i to matou au turanga mana no te akatuera i te au tokiumene.

Ka rauka ainei kia taumāro'ia au kia aka-apa au iaku rai?

E ture ta matou i runga i ta matou roro uira atuitui. Kare teta'i ua atu tangata e taumāro'ia kia akakite ki te Komisni Roiara i teta'i ua atu anga'anga apa i te ture tei tupu.

Me kua akakitekite ia teia i te tuatau o teta'i uriuri'anga paraivete, ka vai muna ngaro ua teia mari ua e, me e **turanga kino te ka tupu** ki te ora'anga e te no'o ma te meitaki, o teta'i tangata.

Ka rauka mai ainei teta'i moni tauturu no te tauturu'anga ture te ka oronga'ia mai?

Ae. Ka tuku'ia atu te au tuatua akamarama akakitekite ki runga i ta matou roro uira atuitui me oti ana te reira i te akanoo'ia.

E akatere'anga ainei teta'i no te tuku atu anga i te au manamanata ki te Akava Nu Tireni?

Ae. E akano'ono'o'anga tuke ake rai ta matou no te tuku atu anga i te au mea tei tae mai, ki te Akava NZ.

Ka o atu ainei te au tuatua akakitekite mei ko mai i te au uriuri'anga paraivete ki roto i te kimikimi'anga akara'anga?

E tu'anga pu'apinga ma'ata tikai te au uriuri'anga paraivete no te kimikimi'anga akara'anga, ina ra, kare te reira i te tuatua kite tei rave'ia **ki raro ake i te papau'anga**. Ko te au tuatua akakitekite mei ko mai i te au uriuri'anga paraivete, ka rongo tika ia te reira e te au Komisina e ka akakite'ia te reira ki roto i te ripoti openga.

Ka akape'ea matou i te piri atu anga ki te aronga i roto i te are auri e te au putuputu'anga ngata i te tae atu kia ratou?

E ariki tika'anga ta matou ma te Corrections, no te akapapu kia rauka i te aronga i roto i te au are auri i te kapiki muna-ngaro tika mai ia matou.

Te akatupu kapiti nei matou i teta'i au parani no te aronga 'ngata i te mou atu' ka akape'ea ratou i te tuatua anga mai kia matou.



Tei 'ea te nga'i e rauka mai ei te au tuatua akakitekite no te Kimikimi'anga Akara'anga?

Tei runga i te roro uira atuitui a te Komisini Roeara te au Terms of Reference i roto i te reo Papaa mama ua, i Te Reo, i te Reo Tuatua NZ, i te Tatau Mama e te au reo Pasifika e rima.

E ma'ata teta'i au tuatua akakitekite akaou mai no te Kimikimi'anga Akara'anga i runga i ta matou roro uira atuitui, e, e akaou putuputu ana matou i te reira. Ka rauka katoa ia koe i te kapiki mai, i te tuku i-mere mai, me kore ra, i te tata mai kia matou me ka anoano koe i teta'i au tuatua akakitekite akaou mai.

Eaa te ka aru mai?

Kare e roa ia atu, ka tata matou i te au tokiumene tei roto i reira teta'i au tuatua akakitekite akaou mai no te au akarongorongo'anga a te iti tangata.

Ka tupu tetai **Akanoo'noo'anga Akarongorongo** i roto 'ia Aukute e teta'i **akarongorongo'anga Contextual** i roto 'ia Okotopa/Noema.

Kua akamata te anga'anga no te au kimikimi'anga akara'anga o te au akarongorongo'anga a te iti tangata a te mata'iti 2020, e kare e roa ia, ka akakite atu matou i te reira.

E ma'ata te aronga e turuturu nei i te anga'anga a teia Kimikimi'anga Akara'anga:

- Te au pupu Roia tauturu'anga
- Te aronga tei ora mai, to ratou kopu tangata, te anau e te iti tangata
- Te aronga anga'anga e te kopapa tekeretere o te Komisini
- Te Pupu Oronga Tuatua Akamarama o te Aronga Tei Ora Mai
- E ma'ata katoa teta'i au aronga Nu Tireni akaou mai, e pera katoa te aronga tei kite mata i tei tupu, te au aronga tinamou tei piri atu ki roto, to ratou au roia e teta'i aronga ke atu

Kare teia i te anga'anga mama e, e ma'ata te au api'i pakari te ka tupu na roto i te aerenga o teia. Kua irinaki ma'ata matou e, ka turuturu'ia matou e te ma'ata'anga o te aronga no te raverave'anga i teia anga'anga pu'apinga no Nu Tireni.